

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 15. november 1999

om ændring af afgørelse 97/132/EF om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter

(1999/837/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

ændre visse andre bilag for at tage hensyn til ændringer i kontrolgebyrer og andre administrative anliggender;

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

(4) for at sikre, at aftalen med New Zealand gennemføres effektivt, og af hensyn til konsekvensen bør proceduren for ændring af bilagene til aftalen med Amerikas Forenede Stater også indarbejdes i afgørelse 97/132/EF;

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

(5) Fællesskabet og den kompetente myndighed i New Zealand er ved brevveksling blevet enige om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter; denne brevveksling bør godkendes —

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets afgørelse 97/132/EF af 17. december 1996 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter⁽¹⁾ er endnu ikke trådt i kraft, fordi det er nødvendigt først at foretage visse tekniske ændringer i bilagene til aftalen, før den kan anvendes i praksis;

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

(2) i afgørelse 97/132/EF er der ikke fastsat nogen procedure for ændring af bilagene; Rådet vedtog den 16. marts 1998 afgørelse 98/258/EF om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om sundhedsforanstaltninger til beskyttelse af folke- og dyresundheden i samhandelen med levende dyr og animalske produkter⁽²⁾, hvori der er fastsat en sådan procedure;

Afgørelse 97/132/EF ændres således:

1) Artikel 3 affattes således:

»Artikel 3

(3) efter indgåelse af aftalen med New Zealand er der i princippet opnået enighed om ligestilling for en lang række yderligere produkter, og for at tage hensyn hertil må bilag V til aftalen ændres; det er også nødvendigt at

Kommissionen repræsenterer, bistået af repræsentanter for medlemsstaterne, Fællesskabet i den fælles forvaltningskomité, der er omhandlet i aftalens artikel 16, stk. 1.

Fællesskabets holdning til spørgsmål, som skal behandles i denne komité, fastlægges i de relevante organer i Rådet efter traktatens bestemmelser.

⁽¹⁾ EFT L 57 af 26.2.1997, s. 4.

⁽²⁾ EFT L 118 af 21.4.1998, s. 1.

Ændringer af bilagene til aftalen som følge af anbefalinger fra den fælles forvaltningskomité vedtages efter proceduren i artikel 29 i direktiv 72/462/EØF (*).

(*) EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28. Senest ændret ved direktiv 97/79/EF (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31).«

2) Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

For så vidt angår fersk kød og kødprodukter fastsættes der med henblik på gennemførelsen af aftalen efter proceduren i artikel 30 i direktiv 72/462/EØF garantier, der svarer til dem, der er fastsat i nævnte direktiv.«

Artikel 2

Brevvekslingen om ændring af bilagene til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstalt-

ninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter godkendes på Fællesskabets vegne.

Teksten til brevvekslingen, herunder ændringerne af bilagene til aftalen, er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den træder i kraft på dagen for offentliggørelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. november 1999.

På Rådets vegne

K. HEMILÄ

Formand